

# SAOPĆENJE PRIOPĆENJE FIRST RELEASE

BOSNA I HERCEGOVINA  
FEDERACIJA BOSNE I HERCEGOVINE  
FEDERALNI ZAVOD ZA STATISTIKU

BOSNIA AND HERZEGOVINA  
FEDERATION OF BOSNIA AND HERZEGOVINA  
FEDERAL OFFICE OF STATISTICS

GODINA / YEAR II

SARAJEVO, 27. 07. 2009.

BROJ / NUMBER: 1.6

Molimo korisnike da prilikom korišćenja podataka navedu izvor  
Those using data from this issue are requested to state the source

## PROIZVODNJA I PRODAJA ŠUMSKIH SORTIMENATA U F BiH, JUNI/LIPANJ 2009.

### PRODUCTION AND SALE OF FORESTRY ASSORTMENTS IN THE F B&H, JUNE 2009

Ukupna proizvodnja šumskih sortimenata u periodu I-VI 2009. godine u odnosu na isti period 2008. godine manja je za 234000 m<sup>3</sup> ili 24,4 %.

The total production of forestry assortments in period I-VI 2009 is less for 234.000 m<sup>3</sup> (24,4%) in relation to same period of 2008.

Proizvodnja sortimenata od četinarara/četinjača je manja za 147000 m<sup>3</sup> (30,9 %) dok je proizvodnja sortimenata od lišćara/listača manja za 87000 m<sup>3</sup> (18,0%).

Production of assortments of coniferous is less for 147.000 m<sup>3</sup> (30,9%), while the production assortments of broadleaf is less for 87.000 m<sup>3</sup> (18,0%).

Ukupna prodaja šumskih sortimenata u periodu I-VI 2009. godine u odnosu na isti period 2008. manja je za 285000 m<sup>3</sup> ili 30,6%.

The total sale of forestry assortments in period I-VI 2009 is less for 285.000 m<sup>3</sup> (30,6%) in relation to same period of 2008.

Prodaja sortimenata od četinarara/četinjača manja je za 196000 m<sup>3</sup> (42,4%), dok je prodaja sortimenata od lišćara/listača manja za 89000 m<sup>3</sup> (19,0%).

Sale of assortments of coniferous is less for 196000 m<sup>3</sup> (42,4%), while sale assortments of broadleaves is less for 89.000 m<sup>3</sup> (19,0%).

u hilj./tis m<sup>3</sup>  
in thousands of cubic meters

	Proizvodnja Production				Prodaja Sale		Zalihe Stocks	
	VI		I - VI		I - VI			
	2008	2009	2008	2009	2008	2009	2009	
<b>UKUPNO</b>	184	144	959	725	930	645	144	<b>TOTAL</b>
<b>ČETINARA/ČETINJAČA</b>	96	67	475	328	462	266	72	<b>CONIFERS</b>
<b>LIŠĆARA/LISTAČA</b>	88	77	484	397	468	379	72	<b>BROAD - LEAF</b>
Trupci četinarara/četinjača	71	47	359	250	350	202	26	Logs coniferous
Jamsko drvo četinarara/četinjača	6	5	36	24	29	13	8	Mining wood, coniferous
Ostalo dugo drvo četinarara/četinjača	11	8	47	26	42	19	19	Long coniferous wood
Prostorno drvo četinarara/četinjača	7	7	29	27	39	32	18	Cord coniferous wood
Trupci lišćara/listača	28	18	179	127	179	119	12	Logs broadleaf
Jamsko drvo lišćara/listača	0	0	3	2	3	2	1	Mining wood, broadleaf
Ostalo dugo drvo lišćara/listača	0	0	0	0	0	0	0	Long broadleaf wood
Prostorno drvo lišćara/listača	1	3	5	10	5	1	1	Cord broadleaf wood
Ogrjevno drvo četinarara/četinjača	1	0	3	1	3	1	0	Coniferous firewood
Ogrjevno drvo lišćara/listača	58	56	297	258	280	256	58	Broadleaf firewood
Ostalo grubo obrađeno drvo <sup>1)</sup>	-	-	-	-	-	0	-	Other roughly worked wood <sup>1)</sup>

1) Uključuje sitno tehničko drvo, cijepane drvene motke i kolje

1) Including small lumber, shopped wooden poles and stakes

## METODOLOŠKA OBJAŠNJENJA

### Izvor i metode prikupljanja podataka

Podaci o proizvodnji šumarstva u državnim šumama rezultat su Mjesečnog istraživanja šumarstva ŠUM- 22 koje provodi Federalni zavod za statistiku na temelju Zakona o statističkim istraživanjima u FBiH «Sl. novine Federacije BiH» br. 63/03.

Mjesečnim Izvještajem šumarstva obuhvaćene su sve pravne osobe razvrstane u Registru poslovnih subjekata u području A- Poljoprivreda, lov i šumarstvo, odjeljak 02-Šumarstvo, sječa drveta i usluge povezane sa njima, a koje se bave stalnom proizvodnjom šumskih sortimenata u državnim šumama.

Prikupljanje podataka o proizvodnji i prodaji u šumarstvu vrši se na osnovi Nomenklature proizvoda i usluga šumarstva – NPUŠ, koja je izrađena za potrebe statistike šumarstva na osnovi Liste karakterističnih proizvoda šumarstva, koju je Eurostat (Statistički ured Evropske unije) objavio kao integralni dio Priručnika za ekonomske račune poljoprivrede i šumarstva (Manual on the Economic Accounts of Agriculture and Forestry – EAF) u novembru/studenom 1997. godine.

### Definicije

**Trupci** (lišćara/listača i četinar/četinjača) su dijelovi debla koji su namijenjeni daljem prerađivanju piljenjem, ponekad rezanjem ili ljuštenjem jer imaju povoljna fizička i kemijska svojstva te su namijenjeni za industrijsku preradu.

**Jamsko drvo** (lišćara/listača i četinar/četinjača) namijenjeno je za razne tehničke svrhe jer ima vrlo povoljna fizička i kemijska svojstva. To je drvo koje se upotrebljava za izgradnju i održavanje jamskih rovova i okna, dakle za gradnju u zemlji i pod zemljom.

**Ostalo dugo drvo** (lišćara/listača i četinar/četinjača) obuhvaća sve vrste drveta pogodna za mehaničku preradu, stupove za elektro vodove i TT vodove te ostalo oblo drvo.

**Prostorno drvo** (lišćara/listača i četinar/četinjača) obuhvaća drvo za drvene ploče (pogodno za mehaničku preradu), a celulozno i taninsko drvo, zbog svog povoljnog kemijskog svojstva, pogodno je za kemijsku preradu. Taninsko drvo je sirovina iz koje se preradom dobivaju taninski ekstrati.

**Ogrjevno drvo** (lišćara/listača i četinar/četinjača) je namijenjeno neposredno za ogrjev ili za proizvodnju drvenog uglja.

**Ostalo grubo obrađeno drvo** (lišćara/listača i četinar/četinjača) obuhvaća sitno tehničko drvo, pogodno za izradu drvenih motki i kolja, raznih letvi i stupova za ogradu, ručica za alat i sl.

### Skraćenice/kratice

hilj. hiljada  
m<sup>3</sup> kubni/kubični metar  
tis. tisuća

### Znakovi

nema pojave  
podatak je manji od 0,5  
upotrijebljene jedinice mjere  
\* ispravljen podatak  
oznaka za napomenu

## NOTES OF METHODOLOGY

### Source and methods of data collection

Data on production of forestry assortment in the publicly-owned forests are result of monthly reports on surveys of forests (ŠUM – 22) conducted by the Federal Office of Statistics on the basis of Act on Statistical Survey in FBiH (Službene novine FBiH, No 63/03).

All legal entities classified in the Register of Business Entities under section A – Agriculture, hunting and forestry Section 02 – Forestry, felling and related services activities, engaged in permanent production forest assortments in the publicly-owned forests, are eXtended by Monthly Report of forestry.

Collect data on production and sales of forestry is practised on the basis of the Nomenclature of Forest Products and Services NPUŠ which is made for the purposes of forestry statistics on the basis the List of Characteristic Products of the Commercial Timber Production compiled by the Eurostat (the Statistical Office of the European Union), and published as an integral part of the Manual for Economic Accounts of Agriculture and Forestry in November 1997.

### Definitions

**Logs** (broad-leaved trees and conifers) are parts of timber intended for further processing by sawing, sometimes by cutting or peeling, because of its good physical and chemical characteristics, so it is useful to be industrially processed.

**Mining timber** (broad-leaved trees and conifers) having very good physical and chemical characteristics, is intended for various technical purposes. It is used for bulding and maintaing pits and shafts, therefore, for constructing under ground and on the surface.

**Other long timber** (broad-leaved trees and conifers) includes all kinds of wood suitable for mechanical processing, transmission-line and telephone-line pylons as well as other oval timber.

**Stack wood** (broad-leaved trees and conifers) includes wood for boards (suitable for mechanical processing), and wood-pulp and tannin wood are, because of its good chemical characteristics, suitable for chemical processing. Tanin wood is a material that, processed, gives tannin eXtracts.

**Fuel wood** (broad-leaved trees and conifers) is intended directly for fuel or production of wood coal.

**Other roughly processed wood** (broad-leaved trees and conifers) includes paltry technical wood suitable for processing of wood poles, different bars and fence piers, tool cager etc.

### Abbreviations

m<sup>3</sup> cubic meter  
000 tousand

### Symbols

no occurrence  
0 value is less than 0,5 of the unit of measure used  
\* corrected data  
1) footnote